

Agencia de Educación de Texas

Cuestionario de información sobre el origen étnico y la raza de los estudiantes y el personal de las escuelas públicas de Texas

El Departamento de Educación de Estados Unidos (USDE, por sus siglas en inglés) le requiere a todas las instituciones educativas estatales y locales recaudar información sobre el origen étnico y la raza de sus estudiantes y personal. Esta información es usada para reportes de cuentas estatales y federales así como para reportar a la Oficina de Derechos Civiles (OCR, por sus siglas en inglés) y la Comisión de Igualdad de Oportunidad en el Empleo (EEOC, por sus siglas en inglés).

Al personal del distrito escolar y a los padres o tutores de estudiantes inscribiéndose en la escuela les es solicitado proveer esta información. Si usted rehusa proveer esta información, por favor sepa que el USDE requiere utilizar la identificación por observación como último recurso para recaudar la información para los reportes federales.

Por favor responda AMBAS PARTES (Parte 1 y Parte 2) relacionadas al origen étnico y a la raza del estudiante o miembro del personal. Registro Federal de Estados Unidos (71 FR 44866)

Parte 1. Origen étnico: ¿Es la persona hispana o latina? (*Elija sólo una*)

- Hispano o latino** – Una persona cubana, mexicana, puertorriqueña, suramericana o centroamericana, o de otra cultura u origen español, sin importar la raza.
- Ni hispano ni latino**

Parte 2. Raza: ¿Cuál es la raza de la persona? (*Debe elegir una o más sin importar su elección en la Parte 1.*)

- Indio americano o nativo de Alaska** – Una persona con orígenes en cualquiera de las razas originales de Norteamérica y Sudamérica (incluyendo Centroamérica).
- Asiático** – Una persona con orígenes en cualquiera de las razas originales del Extremo Oriente, Sureste Asiático o el Subcontinente Indio, incluyendo, por ejemplo, Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas Filipinas, Tailandia y Vietnam.
- Negro o afroamericano** – Una persona con orígenes en cualquiera de los grupos raciales negros de África.
- Nativo de Hawai u otro isleño del Pacífico** – Una persona con orígenes en cualquiera de las razas originales de Hawai, Guam, Samoa u otras Islas del Pacífico.
- Blanco** – Una persona con orígenes en cualquiera de las razas originales de Europa, el Medio Oriente o África Septentrional.

Nombre del estudiante o miembro del personal (favor de escribir en letra de molde)

Firma del (padre o tutor) o (miembro del personal)

Número de identificación del estudiante o miembro del personal Fecha